

Αἱ συνδρομαὶ γίνονται ἐν τῷ γραφεῖῳ τῆς Δύγης προπληρωτέων· εἰς δὲ τὰς ἐπαρχίας πατέονται ταχυδρ. ἐπιστάταις.

Τιμὴ ἑτησίας διὰ τοὺς ἐν τῷ πρωτεύοντι συνδρομηταῖς 12, ἔξαρηνία 6, τριψηνία 3.

Διὰ τοὺς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τοῦ Ἑλλήνων. Κράτους ἑτησίας δρ. 16, ἔξαρηνία 8, τριψηνία 4.

# ΑΥΓΗ

Ἐκδιδομένη τετράκις τῆς ἑβδομάδος.

## Ἐορταὶ τοῦ Πάσχα.

Ἡ μεγάλη ἑβδομάδα τῶν παθῶν καὶ αἱ Ἐορταὶ τοῦ Πάσχα παρῆλθον ἐν ταξεὶ καὶ ἡσυχίᾳ, χωρὶς νὰ συμβῇ τι ἀπευκταῖον. Ἡ τελετὴ μᾶλιστα τοῦ ἐπιταφίου ὑπῆρξε πανηγυρικωτάτη καὶ μεγαλοπρεπεστάτη εἰς ὅλας τὰς ἐκκλησίας καὶ ιδίως εἰς τὸν καθεδρικὸν ναὸν τῆς ἀγίας Ειρήνης καὶ εἰς τὸν τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς. Ἡ λιτανεία τοῦ τελευταίου ἀφοῦ περιηλθεν ὅλην σχεδὸν τὴν συνοικίαν ἐστάθη καὶ πρὸ τοῦ Πανεπιστημίου, δῆποι οἱ ιερεῖς ἔκαμον δέσσιν ὑπὲρ τῶν καθηγητῶν καὶ τῶν φοιτητῶν ὡς καὶ ὑπὲρ τῶν συνδρομητῶν αὐτοῦ.

## Ἀρνία τοῦ πάσχα.

Ὀλόκληρα ποίμνια ἔφθασαν εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἀπὸ τῆς μεγάλης πέμπτης καὶ ἡ ἀγορὰ αὐτῶν μέχρι τοῦ μεγάλου σεββάτου ὑπῆρξε ζωηροτάτη, διότι ἀνθρωπος δὲν ἔμεινεν δῆτις δὲν ἤγόρασεν ἀρνὶ ἵνα ἐορτάσῃ τὸ Πάσχα. Παρεπηρήθη δὲ δῆτι τὰ ἀρνιά ἥταν ἐφέτος καὶ παχέα καὶ εὔθηνά, ἔνεκα τοῦ γλυκοῦ χειμῶνος καὶ τοῦ χόρτου τὸ δόποιον δὲν τοῖς ἔλειψεν.

## Τὰ ὡὰ τοῦ Πάσχα.

Τὰ ὡὰ τοῦ Πάσχα δὲν ἥταν ἄφθονα ἐφέτος, ἔνεκκ τῶν πολεμικῶν πλοίων, ἀτινα πρό τινος κατέπλευσαν εἰς Πειραιά. Πρὸ πάντων ὅμως τὰ ῥωσικὰ πλοῖα ἔκαμον μεγάλην κατανάλωσιν τούτων, ἀγοράσαντα πολλὰς χιλιάδας καὶ ἔχαντιλησαντα ὅλας τὰς ἀποθήκας τῶν ἀγορῶν Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς. Ἡ παρουσία τῶν πολεμικῶν τούτων πλοίων συντέλεσεν δῆτε νὰ κινηθῇ οὐκ ὅλιγον τὸ ἐμπόριον Πειραιῶς καὶ νὰ ὠφεληθοῦν οἱ κάτοικοι.

## Γερουσία.

Ἡ Γερουσία συνελθοῦσα τὴν μεγάλην Παρασκευὴν ἐσυζήτησε καὶ παρεδέχθη ἀμαχητὶ τὸ περὶ στρατολογίας καὶ ναυτολογίας τοῦ 1861 νομοσχέδιον. Οἱ ἀντιπολιτευόμενοι γερουσιασταὶ νομίζοντες δῆτι δὲν θὰ συμπληρωθῇ ἡ γερουσία τὴν ἡμέραν ἑκείνην δὲν προσῆλθον, ἀλλ' ὁ πρόεδρος τῆς Γερουσίας κατέθωσε νὰ συγκροτήσῃ τὴν συνεδρίασιν καὶ οὕτως ἀμαχητὶ ἐψήφισθη τὸ νομοσχέδιον, ἐφ' οὐ ἐσκόπουν νὰ λαλήσωσιν οἱ κύριοι Χροστίδης καὶ Μήλιος.

## Οἱ ἀξιωματικοί.

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν στρατιωτικῶν, λαβόν ὑπ' ὄψιν τὰς ἐνεργηθεῖσας ἀνακρίσεις, ἐτιμώρησε τοὺς ἀξιωματικοὺς τοὺς λαβόντας μέρος εἰς τὸ ἐν Ἀργείῳ δοθὲν τὴν ἴνην ἀπρίλιον συμπόσιον ὡς ἀκολούθως. Τὸν μὲν Ἀρχοντα Κ. Χρυσοσπάθην ἔθεσεν εἰς φοιτίαν, τοὺς δὲ λοιποὺς ἐτιμώρησε πειθαρχικῶς διὰ περιηργίου 1—3 μηνῶν. Αὐτοφρέση ποιήη, καὶ νομίζομεν δῆτι καλήτερα ἥθελε πράξει τὸ ὑπουργεῖον, ἀν δὲν ἐνήργει τίποτε, διότι τὸ γενῦα ἐκεῖνο δὲν

εἶχε πολιτικὸν χαρακτῆρα, οὐδὲ ἐπραξάν τι οἱ ἀξιωματικοὶ ἀντιβαίνον εἰς τὸν θέσιν τῶν.

## Δυστύχημα.

Τὸ μέγα σάββατον ἐπληγώθησαν δύο πυροβολισταὶ ἐνῷ ἑγέρμιζον τὸ τηλεσόλον, καὶ ὁ μὲν ἐκτυπήθη ὀλίγον ἐλαφρῶς, περὶ δὲ τοῦ ἄλλου ὀλίγαι τὸ πρόσωπόν του. Τὸ δυστύχημα τοῦτο προηλθεν ἐκ τῆς ὁπῆς ἡ ὄποια δὲν ἦτο καλῶς πεφραγμένη καὶ οὗτος εἰσελθόντος ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρος ἤναψεν ἡ πύρτης καὶ ἐπαθον ἐκ τούτου δύο ἀτυχεῖς πυροβολισταὶ, οὓς μετέφερον ἀμέσως εἰς τὸ στρατιωτικὸν νοσοκομεῖον.

## Νυκτοκλοπή

Τὴν ἐσπέραν τοῦ μεγάλου σεββάτου νυκτοκλέπται εἰσελθόντες εἰς τὸ ἐν τῷ περιβολίῳ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν καρενεῖον ἀφέρεσαν τὰ ἐνδύματα τῶν ἀνθρώπων του, οἷον σουρτούκα, ὑποκάμισα κλπ. ὡς μίαν ὀκάν λουκόμια καὶ ὅλλα γλυκύσματα καὶ ἐγένοντο ἄφαντοι.

## Κατασχέσεις.

Αἱ κατασχέσεις τῶν ἐφημερίδων δὲν ἔπαυσαν καὶ τὴν ἑβδομάδα τῶν περιθῶν. Ἐνῷ οἱ Ίουδαιοὶ ἐσταύρων τὸν Ἰησοῦν, αἱ Εἰσαγγελίαι τῆς πρωτεύοντος καὶ τῶν Πατρῶν ἐσταύρων τὰς ἐφημερίδας, ὡς τὸ Φῶς, τὸν Αἰωνα, τὸν Φιλόπατριν, τὸν Φοίνικα καὶ τὸν Μίνωα.

## Προβιβασμὸς διὰ τοῦ τηλεγράφου.

Οἱ Ἐπιραιεὶ πλοίαρχος τοῦ μεγάλου Ναυάρχου κύρ. Σεσταύρῳ, ἐνῷ ἔδιδε προχθὲς γενῦμα διὰ τὴν ἐστρήν τοῦ αὐτοκράτορος Ἀλεξάνδρου, ἔλκει διὰ τοῦ τηλεγράφου τὴν χαροποιὰν δι' αὐτὸν καὶ διὰ τοὺς φίλους του ἀγγελίαν δητὶ ἡ Α. Μ. ὁ αὐτοκράτωρ τὸν ἐπροσέβασεν ἀντιναύρχον τοῦ ῥωσικοῦ στόλου.

## Πώλησις κτημάτων ἐν Τουρκίᾳ.

Η τουρκικὴ κυβέρνησις περιελθοῦσα εἰς ἐσχάτην οἰκονομικὴν κρίσιν καὶ ἀμηχανοῦσα ἐξέθεσεν εἰς δημοπρασίαν πλεισταὶ δσσα κτήματα τοῦ κράτους, οἷον τοιφλίκια, χάντα, λουτρά, ἐργαστήρια καὶ ὅλλα ἀκίνητα, διαιρούμενα εἰς δύο κλάσεις διαφόρους, ὃν ἡ μὲν περιλαμβάνει τὰ ἐν Ρωμαίᾳ καίμενα, ἡ δὲ τὰ ἐν τῇ Ἀνατολῇ. Η δημοπρασία ἤρξατο εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν οἰκονομικῶν καὶ γίνεται ἀνὰ πᾶσαν τρίτην, πέμπτην καὶ σάββατον ἐκάστης ἑβδομάδος.

## Ἡ εἰδεχθής εἰκόνων.

Ἡ κατάστασις τῶν προγραμμάτων αὐδολως μετεβλήθη εἰς Βαρσοβίᾳ, ὡς καὶ εἰς αὐτὰς τὰς γραμμάτικας ἀποφορεύονται νὰ φορτωθοῦν ἐνδύματα πάνθος ἐπὶ ποιητὴ τιμωρίας.

Ο αὐτοριακὸς στρατηγὸς Αινάρος ἐμαστιγούσ τὰς γυναῖκας. Μήπως καὶ οἱ βῶστοι σ.ρ.η.γοὶ θέλουν μιμηθῆ τὸ



αλλ' ο Κ. Γλάδστων τοὺς ἐσύγχισε. Δι' ἔκθέσεως σαφοῦς καὶ εὐγλώτου ἀπέδειξεν ἡλίου φρεινότερον δὲ τὰ ἔσοδα θέλουν παρουσιάσει περίσσευμα 2,923,000 λιρῶν, καὶ ἐπρότεινεν ἐλάττωσιν τοῦ φόρου ἐπὶ τῶν εἰσοδημάτων καὶ τὴν κατάργησιν τοῦ ἐπὶ τοῦ χάρτου τέλους.

### Ἐορτὴ τοῦ Ναπολέοντος.

Εἰς τὰ ἐν Παρισίοις ἀγάκτορα τοῦ Κεραμεικοῦ ἐωρτάσθη κατ' αὐτὰς ἡ ἐπέτειος ἐορτὴ τῶν γενεθλίων τοῦ αὐτοκράτορος. Οἱ Λουδοβίκοις Ναπολέων ἐγεννήθη εἰς Σαντ Κλού τὴν 20 Απριλίου 1808. Εἰσῆλθε λοιπὸν εἰς τὸ 54ον ἔτος τῆς ἡλικίας του. Οἱ Ναπολέων Α' δὲν ἐζησεν ἢ 52 χρόνους. Η ὑγεία τοῦ αὐτοκράτορος εἶναι διαρκῶς ἀκμαία, ἀν καὶ ὀλίγος φυσικὸς κόπος προδίδει τὰς ἑνασχολήσεις του. Αἱ φροντίδες τῆς ἑξατερικῆς πολιτικῆς τὸν ταράττουσιν ἀνατερόπτειας.

### Ἐορτὴ τοῦ αὐτοκρ. Ἀλεξάνδρου.

Κατὰ τὰς 24 τοῦ Ισταμένου ἐτελέσθη λαμπρῶς καὶ πολυτελῶς ἐν τῇ ἐν Πειραιεῖ φωσικῇ φρεγάτᾳ ἡ ἐορτὴ τῶν γενεθλίων τοῦ Αὐτοκράτορος πασῶν τῶν Ρώσων Ἀλεξάνδρου τοῦ Β', ἐν ἡ παρῆσταν πάντες οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ ναῦται τῶν τριῶν φωσικῶν πλοίων, ὁ Ῥώσος πρέσβυς μετὰ τῶν ὑπαλλήλων τῆς πρεσβείας, ὁ Ῥώσος πρόξενος μετὰ τοῦ ὑποπροξένου, ὁ Γάλλος ναύαρχος, ὁ Ἄγγλος πλοιάρχος τῆς ἀγγλικῆς ναυρέτας καὶ διάφοροι ἄλλοι ἀξιωματικοί. Μετὰ τὴν τελετὴν ταύτην, ὁ φιλέλλην Ῥώσος ναύαρχος ἔδωκε πρὸς πάντας τοὺς ἐν αὐτῇ παρεργεθέντας καὶ τὰς ἐν Πειραιεῖ ἀρχαὶς λίαν πολυτελεῖς γεῦμα, ἐνῷ ὁ πρέσβυς τῆς Ῥώσιας κ. Ὁζέρωφ ἔπιεν εἰς ὑγείαν κατὰ πρῶτον τοῦ βασιλέως τῆς Ἐλλάδος καὶ τῆς βασιλίσσης, δεύτερον εἰς ὑγείαν τοῦ Ἑλληνικοῦ ναυτικοῦ, εὐχηθεὶς τὴν αὔξησιν καὶ κραταίωσιν αὐτοῦ, τρίτον εἰς ὑγείαν τοῦ ναυτικοῦ τῶν τριῶν εὐεργετίδων Δυνάμεων, τῶν μεριμνωσῶν ὑπὲρ τῶν χριστιανῶν, καὶ τέταρτον εἰς ὑγείαν τοῦ διευθυντοῦ τοῦ ἐλλ. ναυστάθμου κ. Τομπάζη μετὰ ταῦτα δὲ ἐγένοντο καὶ διάφοροι: ἄλλαι προπόνεις παρὰ δικτύον συνδειτυμόνων. Ἀξιέπαινος τῷ ὅντι εἴναι ο κ. Ὁζέρωφ διὰ τὰ ἀγνὰ καὶ φιλελεύθερα αὐτοῦ ὑπὲρ τῆς Ἐλλάδος καὶ ἀνθρωπότητος ἐν γένει αἰσθήματα.

### Ἡ Β'. Ἀνάστασις.

Οἱ εἰς τὰ πέριξ τῶν Ἀθηνῶν ἐσκηνωμένοι στρατὸς ἐτέλεσε τὴν Β' ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ δι' ἐπισκοπότητος πρωτοφανοῦς καὶ λίαν δημοτελοῦς. Συναθροισθέντων τῶν στρατιωτῶν ὅλων τῶν ὅπλων εἰς τὸ Πολύγονον ἐτελέσθη ἡ Β'. ἀνάστασις ὑπὸ τῶν ἱερέων τοῦ στρατοῦ ἐν μεγαλοπρεπείᾳ καὶ κατανύζει. Πρῆσταν δὲ ἐκεῖ ὁ ὑπουργὸς τοῦ πολέμου, ἥπασαι αἱ στρατ. ἀρχαὶ καὶ ἀναρίθμητον πλῆθος πολιτῶν. Μετὰ τὴν τελετὴν παραταχθέντων ὅλων τῶν στρατιωτῶν ἐξῆλθον ἐξ ἑκάστου οὐλαμοῦ εἰς ἀξιωματικὸς, εἰς ὑπαξιωματικὸς καὶ εἰς στρατιώτης, μεθ' ὧν ὁ ὑπουργὸς τῶν στρατιωτῶν κ. Βότσαρις ἔκαμε τὸν χριστιανικὸν ἀπασμὸν καὶ δι αὐτῶν μεθ' ὅλου τοῦ στρατοῦ. Τελετὴ τοιαύτη πρώτην ἦδη φοράν ἐλαύει χώρκυ.

### Τρικούπης.

Φῆμη κυκλοφορεῖ δὲ δὲν οἱ Λονδίνῳ πρέσβεις τῆς Ἐλλάδος Κ. Τρικούπης προσεκλήθη τηλεγραφ. κ.ν. νὰ ἔλην ἐνταῦθα, ὅπερ ἀπίθανον. Κατ' ἄλλους δὲ δὲ Κ. Τρικούπης ἔζητες παρὰ τῆς κυβερνήσεως ἀδειαν ἵνα ἀπέλθῃ εἰς τὰ

λουτρά, ἵτις δῆμος δὲν τῷ ἔχορηγήθη ἐνεκα τῶν κρισμάων διὰ τὴν Ἀνατολὴν περιστάσεων, ἀπαιτουσῶν τὴν παρουσίαν του εἰς Λονδίνον.

Ἐφθασαν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως οἱ ΚΚ. Ἰωσήφ Βαρότος, Α. Διερμηνεὺς τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλεις πρεσβείας, Γεωργαντόπουλος δικηγόρος καὶ Αλ. Άξελδς ἐπίστης δικηγόρος παρὰ τῷ ἐκεὶ ἐλλ. Προξενείῳ.

— Οἱ ἀξιότιμοι Πρόεδρος τῶν ἐν Ναυπλίῳ ἐφετῶν Κ. Ν. Φλογατῆς διατρίβει ἐνταῦθα. Εὐχῆς ἔργον εἶναι νὰ λάβῃ ὑπὲρ δψιν ἡ κυβέρνησις τὴν πολυετῆ ὑπηρεσίαν τοῦ ἀνδρὸς τούτου καὶ νὰ ἴσχων ποιητικά τὴν φιλοτιμίαν του μεταβέτουσα αὐτὸν εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἢ τάσσουσα εἰς τὸν χορὸν τῶν γερουσιαστῶν.

— Απεβίωσε χθὲς ἡ δεκαετὴς θυγάτηρ τοῦ κυρίου Κων. Άγγελοπούλου ἀρχιτρικλίνου τῆς Α. Μ. Μαριγώ δύνομαζομένη καὶ ἐτάφη διὰ τῆς ἀνηκούστης ἐκκλησιαστικῆς πομπῆς. Οἱ θάνατός της δὲ ἀωρος ἐπροξένησεν ἀφατον λύπην εἰς τοὺς ἀτυχεῖς γονεῖς καὶ οἰκείους, ἐνεκα τῶν προτερημάτων, τὰ ὅποια εἶχε τὸ ἀθώον πλάσμα.

— 'Η Γερμανικὴ ἐφημερίς τῆς Φραγκφόρτης ἀναγγέλλει δὲ τὸν 13 Απριλίου ἐστάλησαν εἰς Ιταλίαν 6 ἑκατομμύρια σφρίραι κανονίων.

— Ο Κ. Βαῖ γενικὸς πρόξενος τῆς Ἐλλάδος εἰς Παρισίους διατρίβων ἐνταῦθα οἰκογενειακῆς ἔδωκε τὴν κυριακὴν τοῦ Πάσχα πολυτελὲς γεῦμα εἰς τὸν Πρέσβυτον τῆς Γαλλίας Κ. Βουρέ, εἰς τὸν Γάλλον ναύαρχον Κ. Τουσιάρδ, εἰς τὸν γάλλον μηχανικὸν Κ. Δανιήλ καὶ εἰς τινα ἄλλα ἐπίσημα πρόσωπα.

— Διατρίβει ἐνταῦθα δὲ Κ. Ἀφεντούλης ἔμπορος Τεργέστης μετὰ τῆς ώραίας καὶ πολυταλάντου κυρίχ του, θυγατρὸς τοῦ βαθυπλούτου Κ. Μοροζίνη.

— Οἱ ὑπάλληλοι τῆς Ῥώσικῆς πρεσβείας, ἀπὸ τοῦ πρέσβεως μέχρι τοῦ γραμματέως, κατῆλθον τὴν κυριακὴν εἰς Πειραιᾶ, ὅπου ἔκαμον τὴν Ανάστασιν μετὰ τῶν ἄλλων Ρώσων ἐν τῷ ωραίῳ πολεμικῷ πλοίῳ, τῷ ἐσχάτως καταπλεύσαντι εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς.

— Χάρις εἰς τὸ φιλήσυχον καὶ φιλόνομον πνεῦμα τῶν κατοίκων, ἔτι δὲ καὶ εἰς τὴν ἐγνωσμένην σύνεσιν καὶ μετριοφροσύνην τοῦ διευθυντοῦ τῆς διοικητικῆς Ἀστυνομίας Κ. Πλέσα καὶ τῶν λοιπῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν, ἄκρα ἡσυχία καὶ τάξις διετηρήθη τόσον κατὰ τὴν ἔδειμάδα τῶν Παθῶν καθὼς καὶ τὴν τῆς Διακαιησίου.

### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

‘Αριζήη ἐνταῦθα ἐκ Κρήτης νέος τις Κ. Δασέτζης φέρων μεθ' ἑαυτοῦ διάφορα ἔλαια εἰς πρωφέτην εἰς διαφόρους ἀσθενεῖας, ὡς κερδέλαιον διαφανές διὰ τὰς ἐσωχάδας καὶ ἔπειρον μαύρον διὰ τὰς ἐξωχάδας καὶ διὰ πληγῆς, μωρινέλαιον διὰ βῆχα καὶ καρδιόπονον, φασκομηλέλαιον διὰ κρυώματα ἑξατερικά καὶ θυμέλαιον διὰ τοὺς ὄδόντας. ‘Ο ρῆθεις νέος διερχόμενος ἐκ Σύρου ἔδωσεν εἰς πολλοὺς τῶν ἔκει πασχόντων καὶ ιάθησαν. ‘Ο νέος οὗτος ὀδηγήσει τὸν τρόπον τῆς χρήσεως τῶν ἀλατῶν τούτων εὐρίσκεται δὲ εἰς τὸ νεοανοιχθὲν καφενεῖον ἀπέναντι τῆς Καπνικαρέας.

ΕΠΑΝΩΦΟΡΟΝ για τούτον μανδύα τον μεταξώτων εύριθη. Η ἀπόλεσσα αὐτὸς δὲ εἰλιθη εἰς τὸ γραφεῖον μας.

ΑΙΓΑΙΟΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ  
ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡ κατὰ τὴν ὁδὸν Εὐριπίδου ἀπέναντι τοῦ Φιλιππη Σχλέππα, ἐμπεριέχουσα μίαν αἴθουσαν, δύο δωμάτια ἄνω καὶ δύο κάτω, μαγειρεύον κλπ. ἀναγκαῖα.